

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 10 décembre 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, octobre 2009	2
Les exportations canadiennes de marchandises ont augmenté de 3,4 % en octobre, menées par une hausse importante des exportations vers les États-Unis, à l'origine des trois quarts de la progression. Le Canada a affiché un excédent commercial avec le monde de 428 millions de dollars, les importations ayant décliné de 0,8 % en octobre, comparativement à un déficit de 850 millions de dollars en septembre.	
Étude : Différences dans les niveaux de revenu au Canada et aux États-Unis, 1961 à 2008	6
Enquête sur la fraude contre les entreprises, 2008	6
Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada, 2009	7
Émissions de gaz à effet de serre, 2008	8
Indices de prix des exportations et des importations, octobre 2009	8
Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, octobre 2009	9

Nouveaux produits et études	10
------------------------------------	----



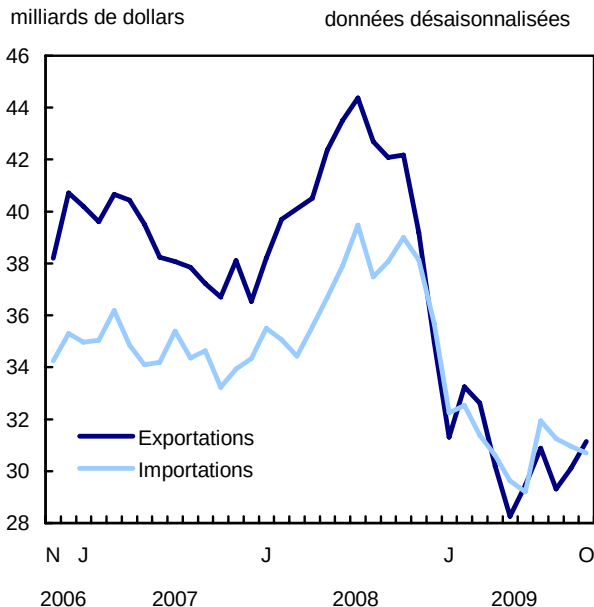
Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada

Octobre 2009

Les exportations canadiennes de marchandises ont augmenté de 3,4 % en octobre, menées par une hausse importante des exportations vers les États-Unis, à l'origine des trois quarts de la progression. Le Canada a affiché un excédent commercial avec le monde de 428 millions de dollars, les importations ayant décliné de 0,8 % en octobre, comparativement à un déficit de 850 millions de dollars en septembre.

Exportations et importations



Les exportations ont augmenté de 1,0 milliard de dollars pour atteindre 31,1 milliards de dollars, en raison d'une hausse de 2,6 % des volumes et de 0,8 % des prix. Il s'agit d'une deuxième hausse mensuelle consécutive de la valeur des exportations et d'une quatrième augmentation en cinq mois.

Les biens industriels ont mené la croissance, ayant représenté plus de la moitié de la hausse des exportations. Les produits énergétiques, les produits de l'agriculture et de la pêche ainsi que les produits de l'automobile ont aussi contribué à la

Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes de la balance des paiements internationaux du Canada, qui englobe également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts courants, les flux de capitaux et les flux financiers.

Les données sur le commerce international de marchandises par pays sont offertes sur la base de la balance des paiements ainsi que sur la base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays (présentées individuellement) ne sont offertes que sur la base douanière. On calcule les données sur la balance des paiements à partir des données sur la base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. On effectue ces ajustements afin d'assurer la conformité avec les concepts et les définitions du Système de comptabilité nationale du Canada.

Les dollars constants sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres.

À compter du 21 décembre 2009, une nouvelle version de la base de données du Commerce international de marchandises du Canada offrira des données sur les importations et les exportations au niveau des six chiffres du Système harmonisé (SH6), sans frais. Les données de la nouvelle version seront les mêmes que celles diffusées aujourd'hui. Des données plus détaillées au niveau du SH10 pour les importations et au niveau du SH8 pour les exportations seront offertes sous forme de totalisations spéciales auprès de la Division du commerce international.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur la base douanière et dans les données sur la base de la balance des paiements. Les révisions apportées aux données sur la base douanière de l'année précédente sont diffusées chaque trimestre. Les révisions apportées aux données sur la base de la balance des paiements des trois années précédentes sont diffusées annuellement en juin.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

hausse. Une réduction des exportations de machines et d'équipement a ralenti l'augmentation.

Les importations ont décliné pour se chiffrer à 30,7 milliards de dollars, alors que les prix ont diminué

de 1,2 % et que les volumes ont légèrement augmenté de 0,3 %. Cette troisième baisse mensuelle consécutive de la valeur des importations a été principalement attribuable à la diminution des importations de machines et d'équipement, suivies des biens industriels. Les importations accrues de produits énergétiques ont atténué cette diminution.

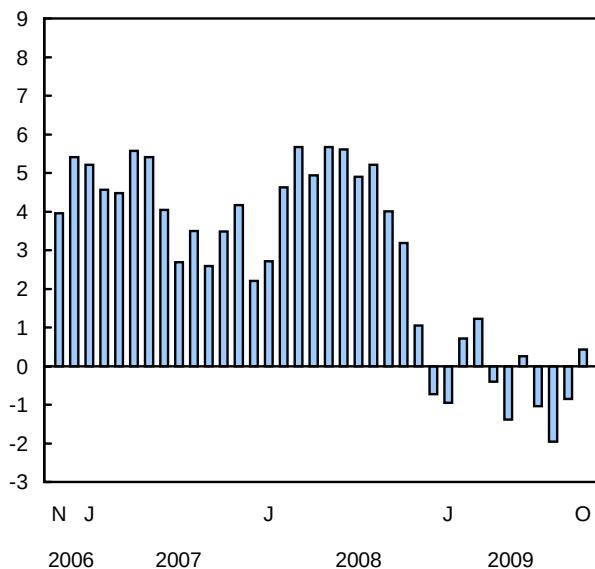
Les exportations vers les États-Unis ont progressé de 3,6 %, alors que les importations ont reculé de 3,1 %. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis s'est élargi pour se situer à 3,4 milliards de dollars en octobre, comparativement à 2,0 milliards de dollars en septembre. La hausse des exportations vers les États-Unis en octobre a constitué la troisième hausse observée en cinq mois.

Le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis est passé de 2,9 milliards de dollars en septembre à 3,0 milliards de dollars en octobre, les exportations ayant augmenté de 2,9 % et les importations, de 3,2 %.

Solde commercial

milliards de dollars

données désaisonnalisées



Les exportations de métaux précieux atteignent un sommet

Les exportations de biens industriels sont passées à 7,2 milliards de dollars, en hausse de 8,8 %, grâce aux

métaux précieux. Les exportations de métaux précieux se sont accrues de 34,0 %, ayant ainsi atteint un niveau inégalé de 1,3 milliard de dollars. Les montées subites du prix de l'or et de la demande de lingots d'or à l'échelle mondiale ont alimenté l'augmentation. Les exportations de minerais de cuivre et d'autres minerais bruts non métalliques ont aussi affiché de fortes hausses en octobre. La croissance du secteur des biens industriels a été principalement attribuable à une hausse de 6,6 % des volumes alors que les prix ont progressé de 2,1 %.

Après trois mois consécutifs de repli, les exportations de produits énergétiques ont augmenté de 6,5 % pour passer à 6,8 milliards de dollars, alors que les prix se sont accrus de 4,6 % et les volumes, de 1,8 %. Il s'agit d'une quatrième augmentation des prix depuis juillet 2008, tandis que les volumes ont augmenté pour un cinquième mois consécutif. Les produits du pétrole et du charbon, comme le mazout, suivis du pétrole brut, ont largement contribué à la croissance de ce secteur en octobre.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont progressé de 2,9 %, passant ainsi à 2,8 milliards de dollars, principalement en raison des exportations de canola, qui ont augmenté de 48,0 % pour atteindre 275 millions de dollars. En juin, les exportations de canola avaient atteint un niveau record de 421 millions de dollars. Ce sommet a été suivi de trois mois de déclin, reflétant les récoltes tardives de cette année attribuables à des températures estivales plus basses que la normale. Les exportations de blé, en baisse pour un quatrième mois consécutif, ont ralenti la croissance.

Les exportations des produits de l'automobile ont connu une hausse de 1,1 % pour se chiffrer à 4,2 milliards de dollars, soit une hausse dominée par les voitures particulières, lesquelles ont augmenté de 4,7 % en raison d'une plus forte demande aux États-Unis. Depuis janvier 2009, les exportations de voitures particulières suivent une tendance à la hausse et ont atteint 2,8 milliards de dollars en octobre, soit le niveau le plus élevé depuis septembre 2008. Les exportations de camions (-15,5 %) et de pièces de véhicules automobiles (-3,7 %) ont fléchi en octobre.

Mitigeant la hausse des exportations globales, les exportations de machines et d'équipement ont reculé de 2,5 % pour s'établir à 6,2 milliards de dollars. Les exportations de machines industrielles et d'autre matériel de transport ont dominé le déclin, tandis que les exportations d'aéronefs et de matériel de télécommunication ont enregistré des hausses en octobre.

Les importations de machines et d'équipement sont principalement à l'origine du déclin des importations

Pour un troisième mois consécutif, les importations de machines et d'équipement ont régressé, passant à 8,4 milliards de dollars, en baisse de 4,4 %. Bien que l'ensemble du secteur ait connu un recul, les machines industrielles et agricoles ont été à l'origine de 61 % de la diminution.

Les importations de biens industriels ont diminué de 1,5 % pour se chiffrer à 6,3 milliards de dollars. La baisse a été principalement attribuable à un repli des importations de produits chimiques, de minerais métalliques et d'autres métaux non ferreux. Une hausse de 21,3 % des importations de métaux précieux a freiné le recul. Ces dernières se sont accrues pour un troisième mois consécutif pour atteindre leur niveau le plus élevé en octobre, reflétant la forte demande d'or.

Par ailleurs, les importations de produits énergétiques ont progressé de 6,3 % pour se chiffrer à 2,8 milliards de dollars, alors que les volumes ont augmenté de 6,6 %. Les importations de pétrole brut sont arrivées en tête de la hausse.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0057.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'octobre 2009 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 63, n° 10 (65-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données du compte courant (qui englobent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-X, gratuit).

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Sharon Nevins au 613-951-9798 ou composez sans frais le 1-800-294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mychèle Gagnon au 613-951-0994, Division du commerce international.

□

Commerce de marchandises

	Septembre 2009 ^r	Octobre 2009	Septembre à octobre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009
Données désaisonnalisées, en dollars courants				
	millions de dollars		variation en %	
Marchés principaux				
Exportations				
États-Unis	21 947	22 735	3,6	-27,0
Japon	670	785	17,2	-28,8
Union européenne ¹	2 971	2 869	-3,4	-25,5
Autres pays de l'OCDE ²	1 489	1 623	9,0	-13,6
Tous les autres pays	3 034	3 122	2,9	-25,5
Total	30 111	31 133	3,4	-26,2
Importations				
États-Unis	19 939	19 329	-3,1	-22,2
Japon	744	755	1,5	-24,0
Union européenne ¹	3 031	3 418	12,8	-9,4
Autres pays de l'OCDE ²	1 994	1 956	-1,9	-24,8
Tous les autres pays	5 252	5 247	-0,1	-22,5
Total	30 961	30 705	-0,8	-21,3
Balance				
États-Unis	2 008	3 406	...	...
Japon	-74	30	...	...
Union européenne ¹	-60	-549	...	...
Autres pays de l'OCDE ²	-505	-333	...	...
Tous les autres pays	-2 218	-2 125	...	...
Total	-850	428	...	...
Groupes principaux de marchandises				
Exportations				
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 764	2 843	2,9	-21,8
Produits énergétiques	6 380	6 795	6,5	-33,9
Produits forestiers	1 557	1 567	0,6	-31,8
Biens industriels	6 612	7 194	8,8	-27,0
Machines et équipement	6 364	6 204	-2,5	-25,0
Produits de l'automobile	4 141	4 187	1,1	-14,8
Autres biens de consommation	1 383	1 423	2,9	-15,0
Transactions spéciales commerciales ³	529	520	-1,7	-34,1
Autres ajustements de la balance des paiements	381	401	5,2	-13,2
Importations				
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 352	2 374	0,9	-6,2
Produits énergétiques	2 645	2 811	6,3	-45,4
Produits forestiers	203	191	-5,9	-21,7
Biens industriels	6 404	6 308	-1,5	-21,8
Machines et équipement	8 784	8 396	-4,4	-22,2
Produits de l'automobile	4 831	4 793	-0,8	-19,2
Autres biens de consommation	4 695	4 686	-0,2	-7,9
Transactions spéciales commerciales ³	388	486	25,3	12,8
Autres ajustements de la balance des paiements	660	661	0,2	-12,5

^r révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

1. L'Union européenne comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède.

2. Les autres pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) comprennent l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.

3. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Note: Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Étude : Différences dans les niveaux de revenu au Canada et aux États-Unis 1961 à 2008

En 2008, le pouvoir d'achat du revenu canadien par habitant représentait 92 % du niveau américain. Il s'agit du revenu relatif le plus élevé qu'ont connu les Canadiens depuis les chocs pétroliers des années 1970 et du début des années 1980.

Au cours du plus récent essor des produits de base, le revenu canadien par habitant converti en dollars américains a progressé pour passer de 85 % du niveau américain en 2002 à 92 % en 2008. Mesuré en dollars américains, le revenu par habitant au Canada a augmenté de 11 300 \$, passant de 31 800 \$ à 43 100 \$, tandis que le revenu par habitant aux États-Unis s'est accru de 10 500 \$, passant de 36 300 \$ à 46 800 \$ au cours de la même période.

Le revenu relatif est calculé en convertissant le revenu intérieur brut (RIB) canadien en dollars américains et ensuite en comparant les niveaux de revenu par habitant canadiens et américains. La méthode utilisée pour convertir les dollars canadiens en dollars américains est désignée comme étant une parité de pouvoir d'achat (PPA).

Les PPA sont des taux de conversion basés sur les niveaux de prix des biens et des services tant échangés que non échangés au Canada et aux États-Unis. Une PPA de 0,90 signifie qu'il faut 90 cents américains pour acheter le même ensemble de biens que peut acheter 1 dollar canadien. Les PPA offrent une méthode plus appropriée pour ajuster les revenus canadiens en dollars américains que le taux de change du marché.

Par le passé, les PPA ont été associées au produit intérieur brut (PIB), qui est une mesure du revenu basée sur la production. La publication d'aujourd'hui étend la portée des estimations des PPA de Statistique Canada pour qu'elles correspondent au RIB, qui est une mesure du revenu basée sur ce qui peut être acheté grâce à la production. La différence entre les deux exprime les termes de l'échange.

En utilisant ces nouveaux taux de PPA, le revenu par habitant au Canada représentait 92 % du niveau de revenu par habitant aux États-Unis en 2008. Il s'agit d'une proportion plus élevée que celle de 85 % obtenue en utilisant les PPA traditionnels et moindre que celle de 96 % obtenue en se servant d'une conversion effectuée à partir du taux de change.

Depuis 1961, les PPA du PIB et du RIB ont tendance à suivre des parcours similaires. Il y a eu toutefois des exceptions durant les périodes d'essor des produits de base, alors que les termes de l'échange du Canada

ont augmenté et que ceux des États-Unis ont diminué. Pendant les périodes de chocs pétroliers et l'essor des ressources survenu après 2002, la PPA du Canada pour le RIB s'est accru par rapport à sa PPA pour le PIB.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 380-0037, 380-0057 et 380-0058.

L'étude «Différences dans les niveaux de revenu au Canada et aux États-Unis, 1961-2008» figure dans l'édition Internet de décembre 2009 de *L'observateur économique canadien*, vol. 22, n° 12 (11-010-X, gratuit).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Baldwin au 613-951-8588, Division de l'analyse économique. ■

Enquête sur la fraude contre les entreprises 2008

En 2007-2008, environ 57 % des établissements de vente au détail ont fait l'objet d'un type quelconque d'acte frauduleux. Pour la grande majorité de ces établissements, les pertes attribuables à la fraude ne dépassaient pas 20 000 \$. Le type de fraude le plus souvent commis contre des détaillants était la «fraude de remboursement», qui consiste en un retour de marchandise volée ou un retour de marchandise en utilisant de faux reçus pour obtenir un remboursement pécuniaire.

Près de la moitié des établissements de vente au détail n'ont jamais, ou que rarement, signalé à la police les cas de fraude qu'ils avaient détectés, ce qui laisse entendre que la fraude, comme de nombreux autres crimes, fait l'objet d'une sous-déclaration. Dans plus de la moitié des cas, les entreprises ont jugé que l'incident de fraude était trop mineur pour faire intervenir la police.

Par ailleurs, 80 % des établissements de vente au détail ayant été victimes d'un acte frauduleux ont déclaré avoir subi des pertes financières directement attribuables à un incident de fraude.

Parmi ces entreprises, 89 % ont subi des pertes de 20 000 \$ ou moins. Environ 5 % ont perdu entre 20 000 \$ et 60 000 \$, 4 % ont perdu entre 60 000 \$ et 100 000 \$, et 2 % ont perdu plus de 100 000 \$.

En 2008, la fraude de remboursement représentait près du tiers (32 %) de tous les incidents de fraude contre les détaillants. Venaient ensuite l'utilisation frauduleuse de cartes de crédit et l'utilisation de fausse monnaie, ces deux types de fraude ayant représenté chacun 15 % des incidents de fraude contre des établissements de vente au détail.

Parmi les établissements de vente au détail qui ont subi un incident de fraude, 56 % ont indiqué avoir récupéré des pertes attribuables à la fraude après avoir détecté un acte frauduleux.

Environ 47 % des établissements de vente au détail, qu'ils aient été la cible ou non d'une fraude au cours de la période de 12 mois précédente, ont déclaré qu'ils n'informaient jamais ou informaient rarement les organismes d'application de la loi des incidents de fraude.

La raison la plus souvent invoquée par les détaillants (56 %) pour ne pas informer la police était qu'ils jugeaient l'incident trop mineur pour faire intervenir les organismes d'application de la loi.

Tout de même, 34 % des établissements de vente au détail ont dit qu'ils signalaient toujours ou souvent les incidents de fraude à la police, et 18 % ont indiqué qu'ils les signalaient parfois. La police était plus susceptible d'en être informée lorsque les pertes étaient importantes.

Environ 45 % des établissements d'assurance-maladie et d'assurance de biens ont fait l'objet d'un acte frauduleux, plus des trois quarts (77 %) des incidents de fraude contre ces établissements ayant impliqué des demandes d'indemnité frauduleuses ou excessives. Parmi les différents établissements d'assurance-maladie et d'assurance de biens ayant été victimes d'un acte frauduleux, environ 7 sur 10 ont déclaré avoir subi des pertes financières qui y étaient directement attribuables.

Près de la moitié (46 %) des établissements d'assurance-maladie et d'assurance de biens ont indiqué qu'ils informaient rarement la police ou qu'ils ne l'informaient jamais des cas de fraude, alors qu'environ 36 % ont mentionné qu'ils l'en informaient parfois. Dans l'ensemble, les raisons les plus souvent invoquées pour ne pas avoir signalé l'incident à la police étaient que l'incident était trop mineur (34 %) et qu'il avait été réglé autrement (33 %).

Environ 18 % des établissements d'assurance-maladie et d'assurance de biens ont déclaré qu'ils informent toujours ou souvent la police des cas de fraude.

Nota : L'Enquête sur la fraude contre les entreprises a été menée pour la première fois en 2008 afin de combler d'importantes lacunes en matière de données sur la fraude contre les entreprises au Canada. Elle a été réalisée par Statistique Canada en partenariat avec Sécurité publique Canada grâce à des fonds du Projet de recherche sur les politiques.

Ce rapport présente des données à l'échelle nationale sur divers sujets, notamment sur la prévalence

et les types de fraude subie (p. ex. la fraude de remboursement, l'utilisation frauduleuse de cartes de crédit et de cartes de débit, l'utilisation frauduleuse de chèques, l'utilisation de faux renseignements, la fausse facture, la demande d'indemnité frauduleuse et l'utilisation de fausse monnaie), la manière dont les entreprises luttent contre les incidents de fraude, les coûts financiers et non financiers de la fraude, ainsi que les pratiques de prévention et de détection de la fraude.

L'enquête regroupait environ 7 500 établissements et sièges sociaux des secteurs bancaire et du commerce de détail ainsi que du secteur de l'assurance-maladie et de l'assurance de biens. Pour environ 90 % de l'échantillon, l'information a été recueillie directement auprès de chaque établissement. Pour le reste, les données ont été fournies par des sièges sociaux qui représentent plusieurs établissements puis, lorsque c'était possible, elles ont été réparties entre les divers établissements. Les estimations de l'échantillon ont été pondérées de manière à représenter l'ensemble du secteur.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5133.

La publication *Les fraudes contre les entreprises au Canada : résultats d'une enquête nationale, 2007-2008* (85-571-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section de l'information et des services à la clientèle au 613-951-9023 ou composez sans frais le 1-800-387-2231, Centre canadien de la statistique juridique. Télécopieur : 613-951-6615. ■

Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada 2009

Il est maintenant possible de consulter les données de 2009 de l'Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada.

L'objectif de l'enquête (commandée par l'Agence de la santé publique du Canada) était d'évaluer l'incidence de l'arthrite et de l'hypertension sur la qualité de vie et de fournir plus d'information sur la manière dont les Canadiens gèrent leurs problèmes de santé chroniques.

Les données ont été recueillies en février et en mars 2009. On a interviewé environ 10 500 personnes dans les 10 provinces.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 5160.**

Deux feuillets d'information, «Faits saillants de l'Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada : l'arthrite» et «Faits saillants de l'Enquête sur les personnes ayant une maladie chronique au Canada : l'hypertension», ont été préparés par l'Agence de la santé publique du Canada et sont accessibles à l'adresse suivante (www.phac-aspc.gc.ca).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1746 (hd-ds@statcan.gc.ca), Division de la statistique de la santé. ■

**Émissions de gaz à effet de serre
2008**

Il est maintenant possible de consulter les données sur les émissions de gaz à effet de serre des grandes installations industrielles. Cette enquête a été menée par Statistique Canada pour le compte d'Environnement Canada et d'Alberta Environment.

Cette enquête a recueilli des renseignements détaillés sur les émissions de dioxyde de carbone, de méthane et d'oxyde nitreux ainsi que d'hydrofluorocarbures, de perfluorocarbures et d'hexafluorure de soufre. Toutes les installations en activité au Canada qui émettent l'équivalent de 100 000 tonnes métriques ou plus de CO₂ par année étaient dans l'obligation de déclarer leurs émissions. Ces installations ont effectué leur déclaration en ligne, au moyen d'un système sécurisé de collecte électronique des données.

Le suivi exact des émissions de gaz à effet de serre contribue à l'élaboration, à la mise en oeuvre et à l'évaluation de politiques et de stratégies touchant les changements climatiques et l'utilisation d'énergie.

Cette enquête a également été réalisée pour les années 2004, 2005, 2006 et 2007.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 5081.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (med@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Indices de prix des exportations et des importations

Octobre 2009

Les indices de prix pour les exportations et les importations (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base douanière ou de la balance des paiements sont maintenant offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à octobre 2009 et sont établis pour les cinq sections de produits et les principaux groupes de produits (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à octobre 2009. Les indices pour les 10 sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également offerts avec ces indices de prix.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0057.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes
connexes, 2201, 2202 et 2203.**

Le numéro d'octobre 2009 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 63, n^o 10 (65-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583, Division du commerce international. ■

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher

Octobre 2009

Les valeurs réelles d'octobre du commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2002), sont maintenant offertes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0056 et 228-0057.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'octobre 2009 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 63, n° 10 (65-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583, Division du commerce international. ■

Nouveaux produits et études

L'observateur économique canadien,
décembre 2009, vol. 22, n° 12
Numéro au catalogue : 11-010-X (HTML, gratuit)

**Étude : Série de documents de recherche sur
l'analyse économique (AE) : «PPA ou PPP :
parité de pouvoir d'achat ou parité de pouvoir de
production?», n° 58**
Numéro au catalogue : 11F0027M2009058 (PDF,
gratuit; HTML, gratuit)

**Les nouveautés en matière de comptes
économiques canadiens**,
Numéro au catalogue : 13-605-X (HTML, gratuit)

**Le commerce international de marchandises du
Canada**, octobre 2009, vol. 63, n° 10
Numéro au catalogue : 65-001-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

**Les fraudes contre les entreprises au Canada :
résultats d'une enquête nationale, 2007-2008**
Numéro au catalogue : 85-571-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF,
-XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte
sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version
électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base
de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez
inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la
TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.